



1. Cuidados importantes

! LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR.

Al utilizar productos eléctricos, siempre debe seguir las reglas básicas de seguridad.

⚡ Para reducir el riesgo de electrocución:

1. NO UTILIZARLO MIENTRAS SE BAÑA.

2. NO COLOQUE NI ALMACENE EL PRODUCTO DONDE PUEDA CAERSE O TIRARSE.

3. NO LO COLOQUE EN AGUA, NI MOJE EL APARATO CON AGUA O ALGÚN OTRO LÍQUIDO.

4. NO TOQUE EL PRODUCTO QUE HA CAÍDO AL AGUA, DESENCHUFE EL PRODUCTO INMEDIATAMENTE.

5. NO DESINFECTE EL KIT EN HORNO DE MICROONDAS, NUNCA SUMERJA E CUERPO PRINCIPAL EN AGUA.

! Para reducir el riesgo de quemaduras, electrocución, incendio, o lesiones a las personas:

1. ESTE PRODUCTO NUNCA DEBE DEJARSE DESATENDIDO CUANDO ESTÉ ENCHUFADO.

2. ES NECESARIA LA ATENTA SUPERVISIÓN CUANDO ESTE PRODUCTO SE UTILICE CERCA DE BEBÉS O INFANTES.

3. USE ESTE PRODUCTO SOLO COMO SE DESCRIBE EN ESTE MANUAL. NO UTILICE ACCESORIOS NO RECOMENDADOS POR UZINMEDICARE CO.

4. NUNCA OPERE ESTE PRODUCTO SI TIENE UN CABLE O ENCHUFE DAÑADO, SI NO FUNCIONA CORRECTAMENTE O SI SE HA CAÍDO O FALTANTE.

5. MANTENGA EL CABLE ALEJADO DE SUPERFICIES CALIENTES.

6. NUNCA LO USE MIENTRAS DUERME O SI ESTÁ SOMNOLIENTA.

7. NO LO UTILICE AL AIRE LIBRE, NI LO OPERE CERCA DE DONDE SE UTILICE AEROSOL EN SPRAY O DONDE SE ADMINISTRE OXÍGENO.

8. EL CABLE DE ALIMENTACIÓN DEBE ESTAR DESENCHUFADO DE LA TOMA DE CORRIENTE CUANDO NO ESTE EN USO.

9. NO ABRA NI MODIFIQUE EL PRODUCTO, SI LO HACE EL SERVICIO Y GARANTÍA DE POSTVENTA NO ESTARÁ DISPONIBLE.

10. NO INHALE NI TRAGUE LAS PIEZAS PEQUEÑAS.

11. REACCIONES ALÉRGICAS PUEDEN OCURRIR.

12. LA PELUSA, EL POLVO, LA LUZ (INCLUYENDO LA LUZ SOLAR), ETC., AFECTAR LA SEGURIDAD Y EL DESEMPEÑO DE FORMA INACEPTABLE.

13. EL ADAPTADOR DE CA / CC DEBERÁ SER FÁCIL DE DESENCHUFAR DURANTE EL USO.

Si siente dolor en su seno o pezón, apague la bomba o desenchufe de su pecho. Consulte a su profesional de la salud (la succión puede romperse insertando el dedo entre el pecho y el protector de pecho o apagando la bomba).

2. Símbolos importantes

! Señal de Acción General

Tipo BF

Encendido / Apagado

Transporte / Almacenamiento / Operación de humedad

Fragil

Fecha de fabricación

ISO 13485

⚠ Peligro o Precaución

Corriente Directa

Refiérase a instrucciones de uso

Temperatura de operación

Manténgase seco

Este producto no debe ser mezclado con otros residuos comerciales para su desecho.

Representante Europeo

⊘ Símbolo de Prohibición General

Clase II

Fabricante

Presión atmosférica de operación

SN Número de serie

No apile

Logotipo de certificación CE

3. Indicaciones de uso

Este producto está diseñado para ayudar a las mamás a expresar la leche materna.

efectiva y gentilmente

4. Guía de bombeo

1. Centre el kit de protector de pechos armado correctamente sobre sus pezones. Es importante que los pezones ingresen centrados a la brida y ninguna manera.

2. Presione el botón de encendido y presione el botón "Símbolo de masaje" para modo de masaje antes de comenzar a bombear.

3. El modo masaje ayudará el reflejo de bajada de la leche el cual permite que la leche comience a fluir.

TIP: para ayudar a la bajada de la leche, intente con una compresa caliente en su pecho antes de bombear, piense en su bebé y lo más importante, relaje la leche cuando esté expresándola. Masajear el área superior de su pecho también puede ayudar a vaciar el pecho.

4. Una vez que la leche comience a fluir, presione el modo masaje de nuevo para cambiar a modo de expresión.

5. Ajuste el nivel de succión y el ciclo para encontrar su nivel deseado.

6. Expresé leche de cada pecho por 10-15 minutos. Si su bombeo es sencillo (de un sólo pecho), alterne los pechos.

7. Apague la bomba unos segundos después de terminar el bombeo.

TIP: Es más efectivo bombear leche por cortos periodos de tiempo periodos largos de bombeo en intervalos más largos. Si está bombeando exclusivamente, le sugerimos bombear cada 2-3 horas, por al menos 8 veces al día para mantener el suministro.

NOTA: AÚN CUANDO ESTÉ UTILIZANDO EL EXTRACTOR DE LECHE, AMAMANTE SU BEBÉ CUANDO LE SEA POSIBLE.

Siempre amamante a su bebé de manera directa cuando pueda, incluso cuando utilice este producto. Consulte a su médico para recibir consejos personalizados de acuerdo a su situación.

5. Componentes y armado

1. Unidad de bomba

2. Tubos

3. Protector anti reflujo

4. Protector de senos

5. Válvula de silicon

6. Botella

7. Cubierta

8. Mamil

9. Rosca

10. Disco

11. Adaptador

Si la manguera se vuelve opaca o se ensucia, deberá ser reemplazada

Orden de armado 4 ▶ 5 ▶ 6 ▶ 3 ▶ 2 ▶ 1

Utilice trapo húmedo (no mojado) para limpiar el cuerpo de la bomba.

6. Cómo usar el extractor de leche materna Spectra 9 Plus

1. Limpie el kit y conéctelo a la luz.

2. Conecte el tubo al protector de pecho y ensamble la botella al protector de pecho.

3. Programe el nivel de succión a la posición menor.

4. Coloque el pezón en el centro del protector de pecho y encienda la unidad.

5. Ajuste el nivel de succión adecuadamente.

6. Apague el aparato después de su uso.

7. Pantalla LCD y botón de control

Nivel de succión

Modo masaje

Botón de Encendido/Apagado

Modo masaje

Indicador de batería

Nivel de Succión

Botón controlador de nivel de succión

8. Información de la batería

La batería utilizada en este dispositivo puede presentar un riesgo de incendio o quemadura química si no se utiliza correctamente. No desarme, caliente, incineren ni desechen en fuego.

Especificación de la batería	Batería: 7.4V 900mAh Li-Polymer
3 barras en indicador de batería	en pantalla Funcionamiento 2 horas
1 barra en indicador de batería	en pantalla Funcionamiento media hora
El indicador de batería parpadea	Tiempo de operación restante: menos de 30 minutos La batería requiere ser cargada.

9. Cómo utilizar la bomba doble

Boquilla de aire para conectar los tubos

Adaptador

10. Limpieza y desinfección

Primer uso

Desarme y lave todas las partes de su protector de pecho que es de pecho y con la leche materna y lave con agua tibia jabonosa, de agua limpia y permita que se seque al aire. Mantenga las partes no las tenga en uso.

Los componentes para la alimentación del bebé que si están en contacto con la leche materna, no necesitan esterilización en cada uso, sin embargo, esterilizar después de varios usos como precaución por higiene de residuos de grasa.

Todas las partes son aptas para lavavajillas. Si se requiere, el cuerpo de la bomba puede limpiarse con un paño húmedo (no mojado).

NOTA: PARA ELIMINAR LA CONDENSACIÓN O LECHE EN EL TUBO LAVE Y SEQUE INMEDIATAMENTE. PARA LIMPIAR EL CUERPO PRINCIPAL LIMPIE CON UN PAÑO HÚMEDO.

11. ¿Cómo almacenar la leche materna?

- Asegúrese que sus manos estén limpias y secas antes de manipular los contenedores para almacenamiento deberán estar esterilizados para almacenar la leche materna.

- Si usted pretende guardar su leche materna en la misma botella donde ha extraído su leche, asegúrese de haber esterilizado e su uso. Las bolsas para almacenamiento de leche materna Spectra preesterilizadas.

- Intente no tocar el interior de los contenedores.

- Selle el contenedor con una tapa sólida o asegure bien las boquillas. Marque cada contenedor con la fecha en la que la leche

dar la leche extraída dos antes de

a o contenedor en el contenedor antes de usar ya están

las Spectra con su leche expresada.

- Para la leche materna que congelará en un contenedor, deberá dejar un espacio de al menos una pulgada entre la leche y la tapa del envase, ya al congelarse.

- Guarde la leche lejos de la puerta del congelador o del refrigerador para evitar cambios de temperatura que pudieran afectar la leche.

¿Cuánto tiempo puedo almacenar la leche materna?

A temperatura ambiente:

Temperatura	Tiempo de almacenamiento
15°C (60°F)	24 horas
26°C (79°F)	4 a 6 horas
30°C (86°F)	4 horas

En el refrigerador:

Temperatura	Tiempo de almacenamiento
0°C ~4°C (32°F ~39°F)	Hasta 8 días

En el congelador:

Tipo	Tiempo de almacenamiento
Compartimento contenido en el refrigerador	Hasta 2 semanas
En congelador en parte superior, inferior, lado a lado o congelador independiente.	3 a 4 meses
Congelador profundo con una temperatura constante de -17°C (OFF)	6 a 12 meses

Fuente: Breastfeeding Made Easier at Home and Work, womenshealth.gov

12. ¿Cómo descongelar y utilizar la leche materna almacenada

• Siempre asegúrese de verificar la fecha en el recipiente de la leche antes de usar.

• No use leche sin fecha, o leche que ha sido almacenada por mucho tiempo.

• Descongele la leche congelada en el refrigerador o bajo agua corriente fría.

• Caliente la leche con agua corriente tibia y gíre suavemente el recipiente para mezclar la leche.

• Si no hay agua tibia disponible, caliente un recipiente con agua caliente.

• Una vez que el agua esté tibia, no hirviendo, retire la cacerola de la estufa.

• Nunca caliente el recipiente de leche en la sartén. Nunca caliente el recipiente sobre la estufa.

• Nunca coloque la leche materna en el microondas porque las microondas pueden causar puntos calientes peligrosos que podrían quemarle a usted o al bebé.

14. Uso y entorno del almacenamiento

Ambiente para uso

Temperatura

Humedad

Presión

Ambiente para almacenaje

Temperatura

Humedad

Presión

15. Especificaciones

Modelo: Spectra 9plus

Tipo de Protección: Clase II

Peso: 280g.

Adaptador: Fabricante: Dongguan Shilong Fuhua Electronic Co. Ltd. Modelo No. UE15WCP1-090140SPA Input: 100-240V ~, 50/60Hz, 500mA Output: 9V ~ 1.4A Batería: Li-Polymer 7.4V ~ 900mAh

1. Tipo de protección contra descarga eléctrica: equipo Clase I

2. Grado de protección contra descarga eléctrica: Tipo BF parte

3. Clasificación de acuerdo al grado de protección: contra entrada de agua: IP22

4. Este equipo no es adecuado para su uso en la presencia de ambientes inflamables.

5. Modo de operación: Continuo.

CONTENIDO

1. Cuidados importantes	3
2. Símbolos importantes	4
3. Indicaciones de uso	4
4. Guía de bombeo	4
5. Componentes y armado	5
6. Cómo usar el extractor de leche materna Spectra 9 Plus	7
7. Pantalla LCD y botón de control	7
8. Información de la batería	7
9. Cómo utilizar la bomba doble	8
10. Limpieza y desinfección	8
11. ¿Cuánto tiempo puedo almacenar la leche materna?	8
12. ¿Cómo descongelar y utilizar la leche materna almacenada	9
13. Resolución de problemas	10
14. Uso y entorno del almacenamiento	11
15. Especificaciones	11
16. Garantía Limitada	12
17. Representante autorizado y fabricante	12

2. Símbolos importantes

! Señal de Acción General

Tipo BF

Encendido / Apagado

Transporte / Almacenamiento / Operación de humedad

Fragil

Fecha de fabricación

ISO 13485

⚠ Peligro o Precaución

Corriente Directa

Refiérase a instrucciones de uso

Temperatura de operación

Manténgase seco

Este producto no debe ser mezclado con otros residuos comerciales para su desecho.

Representante Europeo

⊘ Símbolo de Prohibición General

Clase II

Fabricante

Presión atmosférica de operación

SN Número de serie

No apile

Logotipo de certificación CE

¡ADVERTENCIA!

Este producto está diseñado para ser de uso personal. El uso de este extractor de leche por alguien distinto al usuario principal, puede representar riesgos de salud y de desempeño e invalida la garantía del producto.

3. Indicaciones de uso

Este producto está diseñado para ayudar a las mamás a expresar la leche materna.

efectiva y gentilmente

4. Guía de bombeo

1. Centre el kit de protector de pechos armado correctamente sobre sus pezones. Es importante que los pezones ingresen centrados a la brida y ninguna manera.

2. Presione el botón de encendido y presione el botón "Símbolo de masaje" para modo de masaje antes de comenzar a bombear.

PARTES (Las partes podrán variar de acuerdo al país)

3. Protector anti reflujo

4. Protector de senos

7. Tapadera

8. Mamil

9. Rosca

10. Disco

5. Válvula de silicon

6. Botella

Antes de usar el extractor de leche de la Spectra 9 Plus por primera vez, desinfecte el kit de protector de senos en agua hirviendo durante 5 minutos. (Las partes pueden doblarse si se hierven por más de 5 minutos.)

Cómo armar el Protector Anti Reflujo.

1. Inserte la membrana de silicon blanca en la base inferior.

2. Inserte la base superior en la membrana de silicon ensamblada.

Cómo desarmar

Nombres de las partes

1. Después de sostener la base inferior del protector con el pulgar como en la imagen 1, jale la base superior en la dirección de la flecha para desarmar.

<Base inferior> <Membrana de silicon> <Base superior>

9. Cómo utilizar la bomba doble

Boquilla de aire para conectar tubería

Adaptador

10. Limpieza y desinfección

Primer uso

Desarme y lave todas las partes de su protector de pecho que es de pecho y con la leche materna y lave con agua tibia jabonosa, de agua limpia y permita que se seque al aire. Mantenga las partes no las tenga en uso.

Los componentes para la alimentación del bebé que si están en contacto con la leche materna, no necesitan esterilización en cada uso, sin embargo, esterilizar después de varios usos como precaución por higiene de residuos de grasa.

Todas las partes son aptas para lavavajillas. Si se requiere, el cuerpo de la bomba puede limpiarse con un paño húmedo (no mojado).

NOTA: PARA ELIMINAR LA CONDENSACIÓN O LECHE EN EL TUBO LAVE Y SEQUE INMEDIATAMENTE. PARA LIMPIAR EL CUERPO PRINCIPAL LIMPIE CON UN PAÑO HÚMEDO.

11. ¿Cómo almacenar la leche materna?

- Asegúrese que sus manos estén limpias y secas antes de manipular los contenedores para almacenamiento deberán estar esterilizados para almacenar la leche materna.

- Si usted pretende guardar su leche materna en la misma botella donde ha extraído su leche, asegúrese de haber esterilizado e su uso. Las bolsas para almacenamiento de leche materna Spectra preesterilizadas.

- Intente no tocar el interior de los contenedores.

- Selle el contenedor con una tapa sólida o asegure bien las boquillas. Marque cada contenedor con la fecha en la que la leche

dar la leche extraída dos antes de

a o contenedor en el contenedor antes de usar ya están

las Spectra con su leche expresada.

- Pruebe siempre la temperatura de la leche en el interior de su muñeca antes de alimentar a un bebé.

- La leche debe estar tibia, no caliente.

- Después de descongelar, la leche debe almacenarse en el refrigerador por no más de 24 horas.

- Nunca vuelva a congelar la leche descongelada. Deseche la leche congelada que no se usa dentro de las 24 horas

13. Resolución de problemas

Condición	Posibles Causas	Verificar	Soluciones
Sin energía	Adaptador	Revise si el enchufe no está conectado o si está dañado.	Conecte a la corriente de luz. Si está dañado contacte al fabricante o al centro de servicio en donde lo compró.
	Batería muerta	Revise después de cargar.	Si no carga, contacte al fabricante o al centro de servicio en donde lo compró.
Sin succión	Aire en el tubo	Revise si los tubos están conectados al cuerpo principal.	Conecte el tubo de aire al cuerpo principal.
	Válvula	Revise si están conectados correctamente al protector de pechos.	Desmonte y ensamble correctamente.
	Tapa de aire	Revise si el tapón de aire está cerrado.	Cierre el tapón de aire
Baja succión	Nivel de succión	Compruebe si hay una baja de nivel de vacío en la válvula reguladora de vacío o si hay un ruido anormal.	Contacte al fabricante o al centro de servicio en donde lo compró
	Kit de armado defectuoso	Revise la conexión del kit.	Desmonte y ensamble nuevamente.
	Protector de pecho	Compruebe si hay algún problema con el protector de pecho.	Compre y reemplace el protector de pecho
	Válvula	Revise si hay una cabeza de válvula dañada.	Reemplace la válvula
Dolor	Succión muy alta	Revise el nivel de succión.	Ajuste a la succión de nivel más baja y consulte a su asesor de lactancia o médico.

14. Uso y entorno del almacenamiento

Ambiente para uso

Temperatura

Humedad

Presión

Ambiente para almacenaje

Temperatura

Humedad

Presión

15. Especificaciones

Modelo: Spectra 9plus

Tipo de Protección: Clase II

Peso: 280g.

Adaptador: Fabricante: Dongguan Shilong Fuhua Electronic Co. Ltd. Modelo No. UE15WCP1-090140SPA Input: 100-240V ~, 50/60Hz, 500mA Output: 9V ~ 1.4A Batería: Li-Polymer 7.4V ~ 900mAh

1. Tipo de protección contra descarga eléctrica: equipo Clase I

2. Grado de protección contra descarga eléctrica: Tipo BF parte

3. Clasificación de acuerdo al grado de protección: contra entrada de agua: IP22

4. Este equipo no es adecuado para su uso en la presencia de ambientes inflamables.

5. Modo de operación: Continuo.